VALUES OF RANDOM POLYNOMIALS IN SHRINKING TARGETS

DUBI KELMER AND SHUCHENG YU

Abstract. Relying on the classical second moment formula of Rogers we give an effective asymptotic formula for the number of integer vectors \( v \) in a ball of radius \( t \), with value \( Q(v) \) in a shrinking interval of size \( t^{-\kappa} \), that is valid for almost all indefinite quadratic forms in \( n \) variables for any \( \kappa < n - 2 \). This implies in particular, the existence of such integer solutions establishing the prediction made by Ghosh Gorodnik and Nevo [GGN18]. We also obtain similar results for random polynomials of higher degree.

1. Introduction

Let \( Q \) be a non-degenerate indefinite quadratic form in \( n \geq 3 \) variables. We say \( Q \) is irrational if \( Q \) is not a multiple of a quadratic form with rational coefficients. The Oppenheim Conjecture, proved by Margulis [Mar87], states that if \( Q \) is irrational, then \( Q(\mathbb{Z}^n) = \mathbb{R} \). Going beyond this one can ask about an effective rate for the density, that is, given \( \xi \in \mathbb{R} \) and a large parameter \( t > 0 \), one would like to establish how small \( |Q(v) - \xi| \) be, for \( v \in \mathbb{Z}^n \) with \( \|v\| \leq t \) bounded. This type of problem has a long history [BD58, BG99, GM10], and we refer to [Mar97] for an extensive review. As an example we note that for \( n \geq 5 \) it was shown in [GM10], that under a suitable diophantine condition on the coefficients of \( Q \) there is \( \kappa > 0 \) such that the inequality

\[
|Q(v) - \xi| < t^{-\kappa}
\]

has infinitely many integer solutions (when \( \xi = 0 \) this holds for all forms). For ternary forms the best bounds are due to Lindenstrauss and Margulis [LM14] who showed that under suitable diophantine conditions on \( Q \) the inequality \( |Q(v) - \xi| \leq \log(\|v\|)^{-\kappa} \) has infinitely many integer solutions.

Improving on these bounds for any given form \( Q \) seems like a very difficult problem, nevertheless, much more can be said when considering a generic form. In [GGN18], Ghosh Gorodnik and Nevo considered the problem of values of generic polynomials and gave a heuristic argument based on the pigeon hole principal predicting that for a generic degree \( d \) polynomial \( F \) in \( n \) variables, one should expect that the system of inequalities

\[
|F(v) - \xi| < t^{-\kappa}, \quad \|v\| \leq t
\]

would have integer solutions for any positive \( \kappa < n - d \), and in particular, for quadratic forms this should hold for any \( \kappa < n - 2 \).

To make the notion of a generic form more precise, we denote by \( Y_{p,q} \) the space of determinant one quadratic forms of signature \( (p, q) \) and note that the natural action of \( \text{SL}_n(\mathbb{R}) \) on this space (via change of variables) is transitive, and hence the Haar measure of \( \text{SL}_n(\mathbb{R}) \) gives

\[\text{Date: December 12, 2018.}\]

The authors were partially supported by NSF CAREER grant DMS-1651563. The second author was supported by ERC grant HD-APP.
a natural measure on $Y_{p,q}$. In this setting, by utilizing the fact that an indefinite quadratic form is stabilized by a large semisimple group, and studying a shrinking target problem for the action of this group, [GGN18] showed that there is some $\kappa_0$ such that for all $\kappa < \kappa_0$ for any $\xi \in \mathbb{R}$, for almost all forms $Q \in Y_{p,q}$ the inequality (1.1) has integer solutions for all sufficiently large $t$. While in general the value of $\kappa_0$ is smaller than $n - 2$, for $n = 3$ they show that $\kappa_0 = 1$ in accordance with the heuristic prediction (see also [GK17] for a similar result for $\xi = 0$). For the special case where $\xi = 0$, in [AM18] Athreya and Margulis used a completely different approach relying on lattice point counting, and showed that for any $n \geq 3$ and for any $\kappa < n - 2$, for almost all $Q \in Y_{p,q}$ there are integer solutions to $|Q(v)| < t^{-\kappa}$ with $\|v\| \leq t$ for all sufficiently large $t$.

A different way to try and quantify the density of integer values of forms, is to study the asymptotics for the number of integer solutions $v \in \mathbb{Z}^n$, $\|v\| \leq t$ with $Q(v) \in I$ for some fixed small interval $I$. Here Eskin, Margulis and Mozes [EMM98] showed that for any irrational quadratic form $Q$ of signature $(p, q)$ with $p \geq 3$, $q \geq 1$, and any interval $I \subseteq \mathbb{R}$ the number of solutions is asymptotic to $c_Q|I|t^{n-2}$ with $c_Q$ an explicit constant depending on the form $Q$. This is no longer true for forms of signature $(2, 2)$ or $(2, 1)$ where one can find examples for which the number of solutions grows logarithmically faster than $c_Q|I|t^{n-2}$. Nevertheless, they showed that the same asymptotic holds for almost all quadratic forms of signature $(2, 2)$ or $(2, 1)$.

As in the problem for the rate of density, for this problem one can also expect more when considering a generic form. Indeed, [AM18] improved the asymptotic formula to give an effective estimate with a power saving. Explicitly, they showed that there is $\nu > 0$ such that for any fixed interval $I$ and for almost all $Q \in Y_{p,q}$,

$$\#\{v \in \mathbb{Z}^n : Q(v) \in I, \|v\| \leq t\} = c_Q |I| t^{n-2} + O_Q(I)(t^{n-2-\nu}),$$

where here and below we use notation $A = O(B)$ to mean that $A \leq cB$ for some constant $c > 0$, and we use the subscript to emphasize the dependance of this constant on additional parameters.

In this paper, we refine the result of [AM18], by considering the same problem when we allow the interval $I$ to shrink as $t$ grows. As mentioned in [AM18], this method is suitable to deal with polynomials of higher degree, and we illustrate this by considering the problem in this generality. To do this, for $d \geq 2$ and $n = p + q$ let

$$F_0(v) = \sum_{i=1}^p v_i^d - \sum_{i=p+1}^n v_i^d,$$

and consider the space $Y_{p,q}^{(d)}$ of homogenous polynomials of degree $d$ that are of the form $g \cdot F_0$ with $g : F_0(v) = F_0(vg)$ and $g \in \text{SL}_n(\mathbb{R})$. The Haar measure of $\text{SL}_n(\mathbb{R})$ then gives a measure on $Y_{p,q}^{(d)}$, giving us a natural notion of almost all polynomials in this space. We note that when $d = 2$ the space $Y_{p,q}^{(2)} = Y_{p,q}$ is the full space of determinant one quadratic forms of signature $(p, q)$.

**Theorem 1.** For any $d \geq 2$ even and $n = p + q > d$ with $p, q \geq 1$, let $0 < \kappa < n - d$. Let $(I_t)_{t>0}$ be a decreasing family of bounded measurable subsets of $\mathbb{R}$ with measures $|I_t| = ct^{-\kappa}$ for some $c > 0$. Then there is $\nu > 0$ such that for almost all $F \in Y_{p,q}^{(d)}$ there is a constant
c_F > 0 such that
\[ \#\{v \in \mathbb{Z}^n : F(v) \in I, \|v\| \leq t\} = c_F |I| t^{n-d} + O_F(t^{n-d-\kappa}). \]

**Remark 1.2.** From our proof one can extract an explicit value for \( \nu \), and in particular any \( \nu < \frac{2(n-d-\kappa)}{n^2 + n + 4} \) will work. We did not try to obtain the optimal power saving here and our main point is that there is some positive power saving.

This result is valid for any family of shrinking targets, in particular, taking the shrinking sets to be the intervals \( I = (\xi - t^{-\kappa}, \xi + t^{-\kappa}) \) it implies the following corollary, verifying the prediction of [GGN18].

**Corollary 2.** Let \( n = p + q > d \) be as in Theorem 1. For any \( 0 < \kappa < n - d \) and for any \( \xi \in \mathbb{R} \), for almost all \( F \in Y_{p,q}^{(d)} \) the system of inequalities
\[ |F(v) - \xi| < t^{-\kappa}, \|v\| \leq t, \]
has integer solutions for all sufficiently large \( t \).

For the results described above, one first fixes the shrinking sets, or for the case of intervals the center point \( \xi \), and only then obtain a result for almost all polynomials, so that this full measure set of polynomials may depend on \( \xi \). A natural question is then, how well can one polynomial (chosen at random), approximate all target points \( \xi \)? This question was addressed in [Bou16] for the case of indefinite diagonal ternary quadratic forms, and in [GK18] for general indefinite ternary quadratic forms. In these cases they showed that given a sequence \( N(t) \) and \( \delta(t) \) such that \( \frac{N(t)}{\delta(t)} \to 0 \) with \( a < 1 \) then for almost all \( Q \in Y_{2,1} \) and for all sufficiently large \( t \),
\[ \sup_{|\xi| \leq N(t)} \min_{v \in \mathbb{Z}^n, \|v\| \leq t} |Q(v) - \xi| < \delta(t). \]

Using our method we are also able to give the following effective counting estimate in this setting.

**Theorem 3.** Let \( n = p + q > d \) be as in Theorem 1. Let \( 0 \leq \eta < \min\{d, n - d\} \) and let \( 0 < \kappa < \frac{n-d-\eta}{2} \). Let \( N(t) \) be a non-decreasing function satisfying that \( N(t) = O(t^\eta) \). Then there is \( \nu > 0 \) such that for almost all \( F \in Y_{p,q}^{(d)} \) for any interval \( I \subset [-N(t), N(t)] \) with \( |I| \geq t^{-\kappa} \) we have
\[ |\{v \in \mathbb{Z}^n : F(v) \in I, \|v\| \leq t\} = c_F |I| t^{n-d} + O_F(|I| t^{n-d-\nu}). \]

**Remark 1.4.** Taking the function \( N(t) \) to be a constant implies that in order for (1.1) to have integer solutions for all sufficiently large \( t \) and for all \( \xi \) in some compact set, we need an exponent \( \kappa < \frac{n-d}{2} \) rather than \( n - d \) as we got for a fixed \( \xi \). It is unclear if this is really the best one can hope for or if it is just an artifact of the proof.

As a consequence we get the following generalization of the result of [GK18] to higher dimensions \( n \geq 3 \) as well as higher degrees.

**Corollary 4.** Let \( n = p + q > d \) be as in Theorem 1. Given a non-decreasing functions \( N(t) = O(t^\nu) \) with \( \eta < \min\{d, n - d\} \) and a non-increasing function \( \delta(t) \) satisfying that \( \frac{\nu^a}{\delta(t)} \to 0 \) for some \( a < n - d \), we have that for almost all \( F \in Y_{p,q}^{(d)} \) and for all sufficiently large \( t \)
\[ \sup_{|\xi| \leq N(t)} \min_{v \in \mathbb{Z}^n, \|v\| \leq t} |F(v) - \xi| < \delta(t). \]
1.1. Outline of proof. As some parts of the proof can get a bit technical, for readers’ convenience we outline here the general strategy. The main idea is the following general principle: Given a nice enough large set in $\mathbb{R}^n$ we expect the number of lattice points in the set to be close to its volume. In particular, we consider here sets of the form

$$F^{-1}(I) \cap B_t = \{ v \in \mathbb{R}^n : F(v) \in I, \|v\| \leq t \},$$

whose volume is expected to grow like $c_F |I|^{n-d}$. Here and below we denote by $B_t \subset \mathbb{R}^n$ the closed ball centered at the origin with radius $t$. In particular, for $|I|$ of order $t^{-\kappa}$ with $\kappa < n - d$ the volume of these sets grows with $t$ and we expect them to contain integer points.

More explicitly, writing an element $F \in Y_{p,q}^{(d)}$ as $F(v) = F_0(vg)$ with $g \in \text{SL}_n(\mathbb{R})$, since $F^{-1}(I) = F_0^{-1}(I)g^{-1}$ we can write

$$\#\{v \in \mathbb{Z}^n : \|v\| \leq t, F(v) \in I \} = \#(\mathbb{Z}^n g \cap F_0^{-1}(I) \cap B_t g).$$

Next we recall the result of Schmidt [Sch60], relying on Rogers’ second moment formula [Rog55], who showed that given any increasing family of sets $A_t$ in $\mathbb{R}^n$ for almost all lattices $\Lambda = \mathbb{Z}^d g$ with $g \in \text{SL}_n(\mathbb{R})$ one has that $\#(\Lambda \cap A_t) = \text{vol}(A_t) + O(\sqrt{\text{vol}(A_t)} \log^2(\text{vol}(A_t)))$. When the interval $I$ is fixed, the family $A_t = F_0^{-1}(I) \cap B_t$ is an increasing family and hence we have a very good estimate for $\#(\Lambda \cap A_t) = \#(\mathbb{Z}^n g \cap F_0^{-1}(I) \cap B_t g)$. This is still not enough, since for our purpose, the expanding sets $F_0^{-1}(I) \cap B_t g$ also depend on $g$. To overcome this problem we replace them with sets of the form $F_0^{-1}(I) \cap B_t h$ with $h \in \text{SL}_n(\mathbb{R})$ fixed and taken from a sufficiently dense set.

This was the approach used in [AM18] for the case of a fixed interval. When considering shrinking intervals $I_t$, we encounter another difficulty, that our family of sets $F_0^{-1}(I_t) \cap B_t g$ is no longer an increasing family so the results of Schmidt do not apply. The main new ingredient in our proof is using a different (simpler) interpolation argument, relying again on Rogers’ second moment formula, which allows us to handle families of sets that are increasing in one aspect and decreasing in another, as long as their volume grows sufficiently regularly. Of course, we pay a price that we no longer have a square-root bound for the remainder, but we do get some power saving which is sufficient for our result.

We further note that, for this approach to work, it is not enough to know the asymptotics of $\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_t)$ as $t \to \infty$, and one needs an explicit estimate for the volume with a power saving bound for the remainder of the form

$$\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_t) = c_F |I| t^{n-d} + O_F(|I| t^{n-d-\nu}).$$

Following some preliminary results in section 2, we devote section 3 to establish such a volume estimate. Then in section 4 we use this approach to prove Theorem 1. Then in section 5 we follow a similar argument, but instead of considering a single target $\xi$ we consider a sufficiently dense collection of targets at once, in order to get the uniform estimate in Theorem 3.

Remark 1.6. We note that this method is quite soft and works in general as long as one has a volume estimate of the form (1.5). While we establish this estimate here only for homogenous polynomials in the orbit $Y_{p,q}^{(d)}$ for even $d$, we expect that such an estimate (and hence similar results on integer values) should hold also for other homogenous polynomials.
Remark 1.7. Another key ingredient for this method is Rogers’ second moment formula (see section 2.3). Recently, in [KY18], we showed how such a second moment formula can be generalized from the space of lattices \( \mathcal{X} = \text{SL}_n(\mathbb{Z})\backslash\text{SL}_n(\mathbb{R}) \) to other homogenous spaces. Using such a generalization will allow one to apply this method in even greater generality. For example, replacing \( \text{SL}_n(\mathbb{Z}) \) with a congruence subgroup allows one to deal with certain inhomogeneous forms (see [GKY19]), and considering different semisimple groups \( G \) allows one to tackle this problem for polynomials on other varieties with a transitive \( G \)-action as will be shown in [KY19].

2. Setup and some preliminary results

In this section, we set up some notation and provide some preliminary results that are needed for the proofs of our main theorems.

2.1. Notation. In what follows we fix \( n \geq 3, p, q \geq 1 \) and \( d \geq 2 \) even with \( n = p + q \) and \( n > d \). Let \( G = \text{SL}_n(\mathbb{R}) \) and \( \Gamma = \text{SL}_n(\mathbb{Z}) \) and \( K = \text{SO}(n) \). We denote by \( \mu \) the Haar measure of \( G \) normalized to be a probability measure on \( \Gamma \backslash G \).

For any \( g \in G \) we denote by \( \|g\|_{\text{op}} \) the operator norm given by

\[
\|g\|_{\text{op}} = \sup\{\|vg\| : v \in \mathbb{R}^n, \|v\| = 1\},
\]

with \( \|v\| = \sqrt{\sum v_i^2} \) the standard Euclidean norm on \( \mathbb{R}^n \). We then define a symmetric norm on \( G \) by

\[
\|g\| = \max\{\|g\|_{\text{op}}, \|g^{-1}\|_{\text{op}}\}.
\]

We will use the notation \( A = O(B) \) as well as \( A \ll B \) to indicate that there is a constant \( c > 0 \) such that \( A \leq cB \), and we will use subscripts to emphasize the dependence of this constant on additional parameters. We will also use the notation \( A \asymp B \) to mean that \( A \ll B \ll A \). Since we fix \( p, q, n \) and \( d \), all implied constants may depend on them.

2.2. A covering lemma. For \( \epsilon > 0 \) small we consider the norm balls

\[
\mathcal{O}_\epsilon = \{g \in G : \|g\| < 1 + \epsilon\},
\]

and note that for any \( g \in \mathcal{O}_\epsilon \) with \( 0 < \epsilon < 1 \) and any \( t > 0 \) we have

\[
B_{(1-\epsilon)t} \subset B_t g \subset B_{(1+\epsilon)t}.
\]

Noting that the norm \( \|g\| \) is right \( K \)-invariant, since the Haar measure is absolutely continuous with respect to the volume measure on the Lie algebra, we have that for any \( 0 < \epsilon \leq 1 \)

\[
\mu(\mathcal{O}_\epsilon) \asymp \epsilon^{d_n},
\]

with \( d_n = \dim_{\mathbb{R}}(G/K) = \frac{(n+2)(n-1)}{2} \). Any compact set in \( G \) can be covered by finitely many translates of \( \mathcal{O}_\epsilon \), and we will use the following estimate for the number of translates that are needed.

**Lemma 2.1.** Let \( \mathcal{K} \subset G \) be a fixed compact set. Then for any \( 0 < \epsilon \leq 1 \) there exists a finite set \( \mathcal{I}_\epsilon \subset \mathcal{K} \) such that \( \#\mathcal{I}_\epsilon = O_{\mathcal{K}}(\epsilon^{-d_n}) \) and \( \mathcal{K} \subset \bigcup_{h \in \mathcal{I}_\epsilon} \mathcal{O}_\epsilon h \).
Rog55

Volume we define the discrepancy for a lattice \( \Lambda \) in lattice points from a generic lattice. 

\[
D(\Lambda, A) = |\#(\Lambda \cap A) - \text{vol}(A)|.
\] (2.3)

By using Siegel’s mean value formula together with Rogers’ second moment formula we can get very good mean square bounds for the discrepancy when averaged over the space of lattices. Recall the space of rank \( n \) unimodular lattices can be parametrized by \( \mathcal{X} = \Gamma \setminus G \), where we identify the coset \( \Gamma g \) with the lattice \( \Lambda = \mathbb{Z}^n g \), and let \( \mu \) be the probability measure on \( \mathcal{X} \) coming from the Haar measure of \( G \) as before. We recall that the Siegel transform, \( \mathcal{f} : \mathcal{X} \rightarrow \mathbb{C} \), of a bounded compactly supported function \( f : \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{C} \) is defined by 

\[
\mathcal{f}(\Lambda) := \sum_{v \in \Lambda \setminus \{0\}} f(v),
\]

and the Siegel’s mean value formula states that 

\[
\int_{\mathcal{X}} \mathcal{f}(\Lambda) d\mu(\Lambda) = \int_{\mathbb{R}^n} f(v) dv.
\]

Moreover, a direct consequence of Rogers’ second moment formula [Rog55] for \( n \geq 3 \) implies that

\[
\int_{\mathcal{X}} |\mathcal{f}(\Lambda)|^2 d\mu(\Lambda) = \left| \int_{\mathbb{R}^n} f(v) dv \right|^2 + O \left( \int_{\mathbb{R}^n} |f(v)|^2 dv \right).
\]

In particular applying this estimate for \( f = \chi_A \) the indicator function of a bounded measurable set \( A \subseteq \mathbb{R}^n \) and noting that \( \mathcal{f}(\Lambda) = \#((\Lambda \setminus \{0\}) \cap A) \) we get that there is some \( C'_n > 0 \) such that

\[
\int_{\mathcal{X}} |D(\Lambda, A)|^2 d\mu(\Lambda) \leq C'_n \text{vol}(A) + 1,
\]

where the term 1 is only needed if \( A \) contains the origin. In particular, there exists some \( C_n \) such that for all bounded measurable sets \( A \subseteq \mathbb{R}^n \) with \( \text{vol}(A) > 1 \)

\[
(2.4) \quad \int_{\mathcal{X}} |D(\Lambda, A)|^2 d\mu(\Lambda) \leq C_n \text{vol}(A).
\]

Using this bound we get a good estimate on the measure of the collection of lattices with large discrepancy. For a fixed compact set \( K \subset G \) for any large parameter \( T \) and a set \( A \subseteq \mathbb{R}^n \) define the set

\[
(2.5) \quad \mathcal{M}_{A,T}^{(K)} := \{ g \in K : D(\mathbb{Z}^n g, A) \geq T \}.
\]
We then get the following estimate.

**Lemma 2.2.** Fix $\mathcal{K} \subset G$ compact. For any bounded and measurable subset $A \subset \mathbb{R}^n$ with $\text{vol}(A) > 1$ and any $T > 0$

$$\mu(\mathcal{M}_{A,T}^{(K)}) \ll_{\mathcal{K}} \frac{\text{vol}(A)}{T^2}.$$ 

**Proof.** Let $\mathcal{F} \subseteq G$ be some fixed fundamental domain for $\mathcal{X}$. Since $G$ is tessellated by translates $\gamma \mathcal{F}$ with $\gamma \in \Gamma$ and $\mathcal{K}$ is compact, it is covered by a finite number of translates, say, $\mathcal{F}_L = \bigcup_{i=1}^L \gamma_i \mathcal{F}$. Thus $\mathcal{M}_{A,T}^{(K)} \subset \mathcal{K} \subset \mathcal{F}_L$ and we can bound

$$\mu(\mathcal{M}_{A,T}^{(K)}) \leq \frac{1}{T^2} \int_{\mathcal{M}_{A,T}^{(K)}} |D(\mathbb{Z}^n g, A)|^2 d\mu(g) \leq \frac{1}{T^2} \int_{\mathcal{F}_L} |D(\mathbb{Z}^n g, A)|^2 d\mu(g).$$

Now, since any of the translates of $\mathcal{F}$ is also a fundamental domain, by (2.4) we can bound

$$\int_{\mathcal{F}_L} |D(\mathbb{Z}^n g, A)|^2 d\mu(g) = L \int_{\mathcal{X}} |D(\mathbb{Z}^n g, A)|^2 d\mu(g) \leq C_n L \text{vol}(A). \quad \square$$

We conclude this section with a simple interpolation argument relating the discrepancy of different sets, we omit the proof which is straightforward.

**Lemma 2.3.** For any finite-volume sets $A_1 \subseteq A \subseteq A_2 \subset \mathbb{R}^n$ and any $\Lambda \in \mathcal{X}$ we have that

$$D(\Lambda, A) \leq \max\{D(\Lambda, A_1), D(\Lambda, A_2)\} + \text{vol}(A_2 \setminus A_1).$$

### 3. Volume estimates

Given a homogenous polynomial $F$ of degree $d$ and an interval $I \subset \mathbb{R}$, the heuristic argument given in [AM18] leads to the expectation that $\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_t)$ is asymptotic to $c_F |I|^d - 1$. Such asymptotics were established for quadratic forms in [EMM98], and we refine their method and use it to give an explicit estimate with a power saving on the remainder for $\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_t)$ for any $F \in Y_{p,q}^{(d)}$ with $d < p + q$ even.

**Theorem 5.** Fix $d \geq 2$ even, and let $n = p + q > d$ with $p, q \geq 1$, and let $N \geq 1$. For $F \in Y_{p,q}^{(d)}$ and $I \subseteq [-N,N]$ measurable, there exists $c_F > 0$ such that for any $T > 2N^{1/d}$ we have

$$\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_T) = c_F |I|^T - 1 + O_F(|I|^{1/d} T^{n-d-1} \log(T)),$$

where the implied constant is uniform over compact sets and the log($T$) factor is only needed when $n = 2d - 1$.

We first give the following smoothed version.

**Lemma 3.1.** Let $n = p + q > d$ be as in Theorem 5. Let $h \in C_c^\infty(\mathbb{R}^n)$ be a nonnegative smooth function on $\mathbb{R}^n$ that is supported on $B_{a}$ for some $a > 1$. For any measurable set $I \subset [-1,1]$ with indicator function $\chi_I$ and for any $T > 1$ we have

$$\int_{\mathbb{R}^n} h(\frac{v}{T}) \chi_I(F_0(v)) dv = J(h) |I|^T - 1 + \begin{cases} O \left( S_1(h) |I|^{a|T|^{n-2d}} \right) & n \geq 2d + 1 \\ O \left( \|h\|_{\infty} |I| \log(\|aT\|) \right) + O \left( S_1(h) |I|^a \right) & n = 2d \\ O \left( \|h\|_{\infty} |I| \right) + O \left( \frac{S_1(h) |I|^{ \log(\|aT\|) }}{T} \right) & n = 2d - 1 \\ O \left( \|h\|_{\infty} |I| \right) + O \left( \frac{S_1(h) |I|}{T} \right) & n < 2d - 1, \end{cases}$$

where
where
\[ J(h) = \frac{1}{d} \int_0^\infty \int_{S_d^{p-1} \times S_d^{q-1}} h((\omega_1 + \omega_2)r)r^{n-d-1}d\omega_1d\omega_2dr, \]
where \( S_d^{p-1} \subset \mathbb{R}^p \) and \( S_d^{q-1} \subset \mathbb{R}^q \) denote the unit spheres with respect to the \( \ell^d \)-norm with \( d\omega_1, d\omega_2 \) the corresponding cone measures, and
\[ S_1(h) = \max \left\{ \|h\|_\infty, \|\frac{\partial h}{\partial v_i}\|_\infty : 1 \leq i \leq n \right\}. \]

Proof. Denote by
\[ I_{h,I} := \int_{\mathbb{R}^n} h\left(\frac{v}{T}\right) \chi_I(F_0(v))dv \]
the integral we want to compute. First we note that \( I_{h,I} = I_{h,I}[1,0] + I_{h,I}[0,1] \), so, up to replacing \( F_0 \) by \( -F_0 \), or equivalently, switching \( p \) and \( q \), we can assume that \( I \subset [0,1] \).

Identify \( \mathbb{R}^n = \mathbb{R}^p \times \mathbb{R}^q \) and write \( v = (u_1, u_2) \) so that \( F_0(v) = \|u_1\|_d^p - \|u_2\|_d^q \). For each factor we use spherical coordinates writing \( u_i = r_i\omega_i \) with \( r_i = \|u_i\|_d \) and \( \omega_i = \frac{u_i}{\|u_i\|_d} \) in the unit sphere with respect to \( \ell^d \)-norm. To simplify notation we denote by \( S^{p,q} = S_d^{p-1} \times S_d^{q-1} \). With these coordinates we can write
\[ I_{h,I} = \int_0^\infty \int_0^\infty \int_{S^{p,q}} h\left(\frac{r_1\omega_1 + r_2\omega_2}{T}\right) \chi_I(r_1^{d-1}r_2^{q-1}d\omega_1d\omega_2dr_1dr_2. \]

Make a change of variable \( s = r_1^{d-1}r_2^{q-1}d\omega_1d\omega_2dr_1dr_2 \). For each factor we use spherical coordinates writing \( u_i = r_i\omega_i \) with \( r_i = \|u_i\|_d \) and \( \omega_i = \frac{u_i}{\|u_i\|_d} \) in the unit sphere with respect to \( \ell^d \)-norm. To simplify notation we denote by \( S^{p,q} = S_d^{p-1} \times S_d^{q-1} \). With these coordinates we can write
\[ I_{h,I} = \int_0^\infty \int_0^\infty \int_{S^{p,q}} h\left(\frac{r_1\omega_1 + r_2\omega_2}{T}\right) \chi_I(r_1^{d-1}r_2^{q-1}d\omega_1d\omega_2dr_1dr_2. \]

For \( 0 < r \leq 1/T \) and \( 0 \leq s \leq 1 \), using the estimates \( (r^d + \frac{s}{T^d})^{\frac{p-d}{d}} \ll \frac{1}{T^d} \) if \( p \geq d \) and \( (r^d + \frac{s}{T^d})^{\frac{p-d}{d}} \ll \frac{r^q}{s} \) if \( p < d \) we can bound the contribution to this integral of the range \( 0 < r \leq 1/T \) by \( O(\|I\|\|h\|_\infty) \) to get that
\[ I_{h,I} = \int_0^1 \chi_I(s) \int_0^\infty \int_{S^{p,q}} h\left(\omega_1(r^d + \frac{s}{T^d})^{1/d} + \omega_2r(1 + \frac{s}{(r/T)^d})^{\frac{p-d}{d}} r^{n-d-1}d\omega_1d\omega_2drds . \]

Now, noting that for \( r > 1/T \) and \( 0 \leq s \leq 1 \) we have \( (r^d + \frac{s}{T^d})^{1/d} = r(1 + \frac{s}{(r/T)^d})^{1/d} = r + O\left(\frac{1}{r-1/T}\right) \), and we can estimate
\[ h(\omega_1(r^d + \frac{s}{T^d})^{1/d} + \omega_2r) = h((\omega_1 + \omega_2)r) + O\left(\frac{S_1(h)}{r^{d-1}T^d}\right) \]

to get that
\[ I_{h,I} = \int_0^1 \chi_I(s) \int_0^\infty \int_{S^{p,q}} h((\omega_1 + \omega_2)r)(1 + \frac{s}{(r/T)^d})^{\frac{p-d}{d}} r^{n-d-1}d\omega_1d\omega_2drds \]
\[ + O\left(\frac{S_1(h)}{T^{n-2d}} \int_1^T r^{n-2d}dr\right) + O(\|I\|\|h\|_\infty), \]

8
where for the first part in the error term we used the assumption that \( h \) is supported on \( B_{a} \) noting that \( \| \omega_{1}(r^{d} + \frac{1}{T})^{\frac{1}{d}} + \omega_{2}r \|_{2} \geq r \) for all \( (\omega_{1}, \omega_{2}) \in S^{p,q} \). Next, we can estimate \( (1 + \frac{s}{\sqrt{T}})^{\frac{a-d}{2}} = 1 + O(\frac{1}{\sqrt{T}}) \) uniformly for \( r > 1/T \) and \( 0 \leq s \leq 1 \) to get that

\[
\mathcal{I}_{h,I} = \frac{T^{n-d}}{d} \int_{0}^{1} \int_{0}^{\infty} \chi_{I}(s) \int_{S^{p,q}} (h((\omega_{1} + \omega_{2})r) r^{n-2d-1} d\omega_{1} d\omega_{2} dr ds + O(\|h\|_{\infty})
+ O\left(\|h\|_{\infty} I|T^{n-2d} \int_{1/T}^{a} r^{n-2d-1} dr \right) + O\left(\mathcal{S}_{1}(h)|I|T^{n-2d} \int_{1/T}^{a} r^{n-2d} dr \right),
\]

where we used that

\[
\int_{0}^{1} \chi_{I}(s) \int_{0}^{1/T} h((\omega_{1} + \omega_{2})r) r^{n-2d-1} d\omega_{1} d\omega_{2} dr ds \ll \|h\|_{\infty} I|T^{d-n}.
\]

Now estimate

\[
\int_{1/T}^{a} r^{n-2d-1} dr \ll \begin{cases} \frac{a^{n-2d}}{\log(aT)} & n \geq 2d + 1 \\ T^{2d-n} & n < 2d, \end{cases}
\]

and similarly

\[
\int_{1/T}^{a} r^{n-2d} dr \ll \begin{cases} \frac{a^{n-2d+1}}{\log(aT)} & n \geq 2d + 1 \\ T^{2d-n-1} & n < 2d - 1, \end{cases}
\]

to get that

\[
\mathcal{I}_{h,I} = J(h)|I|T^{n-d} + \begin{cases} O\left(\|h\|_{\infty} I|aT|^{n-2d} \right) + O\left(\mathcal{S}_{1}(h)|I|a|T|^{n-2d} \right) & n \geq 2d + 1 \\ O\left(\|h\|_{\infty} I|\log(aT)| \right) + O\left(\mathcal{S}_{1}(h)|I|a \right) & n = 2d \\ O\left(\|h\|_{\infty} I \right) + O\left(\mathcal{S}_{1}(h)|I|\frac{\log(aT)}{T} \right) & n = 2d - 1 \\ O\left(\|h\|_{\infty} I \right) + O\left(\mathcal{S}_{1}(h)|I|\frac{1}{T} \right) & n < 2d - 1. \end{cases}
\]

Noting that for \( n \geq 2d + 1 \) the first term is bounded by the second term gives our result. \( \square \)

We can now unsmooth to obtain the following.

**Proof of Theorem 5.** We use the notation \( S^{p,q} = S^{p-1}_{d} \times S^{q-1}_{d} \) as before. First assume that \( N = 1 \) so that \( I \subseteq [-1,1] \). Let \( h_{0} = \chi_{B_{1}} \) denote the indicator function of the unit ball and for small \( \delta > 0 \) let \( h^{\pm}_{\delta} \) be smooth functions taking values in \([0,1]\) approximating \( h_{0} \) in the sense that \( h^{\pm}_{\delta}(v) = \begin{cases} 1 & \|v\| \leq 1 - \delta \\ 0 & \|v\| \geq 1 \end{cases} \) and similarly \( h^{\pm}_{\delta}(v) = \begin{cases} 1 & \|v\| \leq 1 \\ 0 & \|v\| \geq 1 + \delta \end{cases} \), and we can choose them so that \( \mathcal{S}_{1}(h^{\pm}_{\delta}) \ll \delta^{-1} \).

Now recall that any \( F \in Y^{(d)}_{p,q} \) satisfies that \( F(v) = F_{0}(vg) \) for some \( g \in G \) to get that

\[
\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_{T}) = \int_{\mathbb{R}^{n}} h_{0}(\frac{v}{T}) \chi_{I}(F_{0}(vg)) dv = \int_{\mathbb{R}^{n}} h_{0}(\frac{vg^{-1}}{T}) \chi_{I}(F_{0}(v)) dv,
\]

and we can approximate it from above and below by \( \int_{\mathbb{R}^{n}} h^{\pm}_{\delta}(\frac{vg^{-1}}{T}) \chi_{I}(F_{0}(v)) dv \).
Let \( h_{\delta,g}^{\pm}(v) = h_{\delta}^{\pm}(vg^{-1}) \), so that \( h_{\delta,g} \) is supported on \( B_{2\|g\|} \) and satisfy \( S_1(h_{\delta,g}^{\pm}) = O(\|g\|\delta^{-1}) \). Now applying Lemma 3.1 to these functions gives us that for any \( T > 1 \)

\[
\int_{\mathbb{R}^n} h_{\delta,g}^{\pm}(\frac{v}{T}) \chi_I(F_0(v)) \, dv = J(h_{\delta,g}^{\pm})|I|T^{n-d} + \begin{cases} 
O(\|g\|^{n-2d+2\delta-1}|I|T^{n-2d}) & n \geq 2d+1 \\
O(\|g\|\log(2\|g\|T)) + O(\|g\|\|\delta^{-1}|I|) & n = 2d \\
O(|I|) + O\left(\frac{|g\|\|\delta^{-1}|I|\log(2\|g\|T)}{T}\right) & n = 2d-1 \\
O(|I|) + O\left(\frac{|g\|\|I|}{T}\right) & n < 2d-1.
\end{cases}
\]

Next, let \( h_{0,g}(v) = h_{0}(vg^{-1}) \) and note that \( J(h_{\delta,g}^{\pm}) \leq J(h_{0,g}) \leq J(h_{\delta,g}^{+}) \) and that

\[
J(h_{\delta,g}^{+}) - J(h_{\delta,g}^{\pm}) = \int_{S^{p,q}} \int_0^\infty (h_{\delta}^{+}(r(\omega_1 + \omega_2)g^{-1}) - h_{\delta}^{-}(r(\omega_1 + \omega_2)g^{-1})) r^{n-d-1} dr \omega_1 d\omega_2.
\]

Since \( h_{\delta}^{+}(r(\omega_1 + \omega_2)g^{-1}) - h_{\delta}^{-}(r(\omega_1 + \omega_2)g^{-1}) = 0 \) unless \( \|r(\omega_1 + \omega_2)g^{-1}\| \in (1 - \delta, 1 + \delta) \), we can bound

\[
|J(h_{\delta,g}^{+}) - J(h_{0,g})| \leq \int_{S^{p,q}} \int_0^\infty \frac{1\delta}{\|\omega_1 + \omega_2\|^d} r^{n-d-1} dr \omega_1 d\omega_2 \ll \delta \int_{S^{p,q}} \|\omega_1 + \omega_2\|d\omega_1 d\omega_2 \ll \|g\|^{-d-\delta},
\]

where in the last step we used that \( \|\omega_1 + \omega_2\|^{-d} \gg \|g\|^{-1} \) for any \( (\omega_1, \omega_2) \in S^{p,q} \).

Plugging this estimate back in (3.3) and taking

\[
\delta = \begin{cases} 
T^{-d/2} & n \geq 2d \\
T^{-d-1} & d < n \leq 2d-1
\end{cases}
\]

we get that for any \( T > 2 \), \( \text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_T) \) is bounded both from above and from below by

\[
J(h_{0,g})|I|T^{n-d} + \begin{cases} 
O_g(|I|T^{n-3d/2}) & n \geq 2d \\
O_g(|I|T^{2n-d-1}\log(T)) & n = 2d-1 \\
O_g(|I|T^{n-d-1}) & n < 2d-1,
\end{cases}
\]

where for the \( n = 2d-1 \) case we used the estimate \( \log(2\|g\|T) = O_g(\log(T)) \) for all \( T > 2 \). Setting \( c_F = J(h_{0,g}) \) concludes the proof for the case of \( I \subseteq [-1, 1] \), where we note that the implied constant is bounded by some power of \( \|g\| \) and is hence uniform for \( g \) in compact sets.

Finally, we consider the general case of an interval \( I \subseteq [-N, N] \). Denote by \( I' = \frac{1}{N} I \subseteq [-1, 1] \) and note that for any \( v \in \mathbb{R}^n \) we have that \( F(v) \in I \) if and only if \( F(N^{-1/d}v) \in I' \), so that writing \( v = N^{1/d}u \) we have that

\[
F^{-1}(I) \cap B_T = \{ v \in \mathbb{R}^n : F(v) \in I, \|v\| \leq T \} = \{ N^{1/d}u : F(u) \in I', \|u\| \leq TN^{-1/d} \}.
\]

Since we assume \( T > 2N^{1/d} \) we can apply the previous result to get that indeed

\[
\text{vol}(F^{-1}(I) \cap B_T) = N^{n/d} \text{vol}(\{ u \in \mathbb{R}^n : F(u) \in I', \|u\| \leq TN^{-1/d} \})
\]

\[
= c_F |I|T^{n-d} + \begin{cases} 
O_g(|I|T^{n-3d/2}N^{1/d}) & n \geq 2d \\
O_g(|I|T^{2n-d-1}N^{n-1/d}\log(T)) & n = 2d-1 \\
O_g(|I|T^{n-d-1}N^{n+1-2d}) & n < 2d-1,
\end{cases}
\]

where \( c_F \) is a constant depending only on \( F \).
where for the $n = 2d - 1$ case we used that $\log(T N^{-1/d}) \leq \log(T)$ for $N \geq 1$. Finally, we conclude the proof by noting that for $T > 2N^{1/d}$, $T^{n-3d/2N^{1/2}} \ll T^{n-d-1N^{1/d}}$ and $T^{n-d-1N^{1/d}} \ll T^{n-d-1N^{1/d}}$.

\[ \square \]

4. Approximating a Single Point

In this section, we prove Theorem 1 by reducing it into a lattice point counting problem, and more precisely to a discrepancy estimate.

As mentioned in the introduction, for $F = g \cdot F_0$ with $g \in G$ and for any measurable subset $I \subset \mathbb{R}$ we have that the counting function

\[ \mathcal{N}_F(I, t) := \# \left( \mathbb{Z}^n \cap F^{-1}(I) \cap B_t \right) = \# \left( \mathbb{Z}^n \cap F_0^{-1}(I) \cap B_t g \right) \]

counts the number of lattice points of $\Lambda = \mathbb{Z}^n g$ that lie inside the set $F_0^{-1}(I) \cap B_t g$. To simplify notation, for any $g \in G$, and subset $I \subset \mathbb{R}$ and any $t > 0$ we denote by

\[ g, A \]

\[ A_g, I, t := F_0^{-1}(I) \cap B_t g. \]

In view of this relation, to get a power saving asymptotic formula for the counting function $\mathcal{N}_F(I, t)$, we first prove a power saving asymptotic bound for the discrepancy $D(\mathbb{Z}^n g, A_g, I, t)$.

**Theorem 6.** Keep the assumptions as in Theorem 1. Then there exists some $\delta \in (0, 1)$ such that for $\mu$-a.e. $g \in G$ there exists $t_g > 0$ such that for all $t \geq t_g$

\[ D(\mathbb{Z}^n g, A_g, I, t) < \text{vol}(A_g, I, t)^{\delta}. \]

**Proof.** Fix a compact set $K \subset G$ and a sequence $\{t_k = k^{\alpha}\}_{k \in \mathbb{N}}$ with the exponent $\alpha > \max\{1, \frac{1}{n-d-\kappa}\}$ depending on $\kappa$ to be determined. Let $\delta_0 = 1 - \frac{1}{\alpha(n-d-\kappa)}$. For any $t > 0$ and $\delta \in (\delta_0, 1)$ consider the set $B_t \subset K$ defined by

\[ B_t = \{ g \in K | D(\mathbb{Z}^n g, A_g, I, t) \geq \text{vol}(A_g, I, t)^{\delta} \}. \]

We will show that $\lim_{t \to \infty} B_t$ is a null set (this will imply that for $\mu$-a.e. $g \in K$ we have that $D(\mathbb{Z}^n g, A_g, I, t) < \text{vol}(A_g, I, t)^{\delta}$ for all sufficiently large $t$ and since this holds for any compact set $K$ this will conclude the proof).

Now, since the sequence $\{t_k\}_{k \in \mathbb{N}}$ is unbounded,

\[ \lim_{t \to \infty} B_t = \bigcap_{T > 0} \bigcup_{t \geq T} B_t = \bigcap_{m \in \mathbb{N}} \bigcup_{k \geq m} t_k \leq t < t_{k+1} B_t. \]

and hence

\[ \mu \left( \lim_{t \to \infty} B_t \right) = \lim_{m \to \infty} \mu \left( \bigcup_{k \geq m} t_k \leq t < t_{k+1} B_t \right) \leq \lim_{m \to \infty} \sum_{k = m}^{\infty} \mu \left( \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} B_t \right). \]

We thus need to estimate $a_k = \mu \left( \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} B_t \right)$ and show that the series $\sum_k a_k$ is summable.

Now for $\epsilon_k = \frac{1}{k}$, by Lemma 2.1, for any $k \geq 1$ there exists a finite subset $I_k := I_{\epsilon_k} \subset K$ with $\#I_k = O_{\kappa}(d^n)$ such that $K \subset \bigcup_{h \in I_k} O_{\epsilon_k} h$ where $d_n = \frac{(n+2)(n-1)}{2}$. Thus for $g \in K$, there exists some $h \in I_k$ and $g' \in O_{\epsilon_k} h$ such that $g = g' h$. Then by (2.1) for any $t_k \leq t < t_{k+1}$

\[ B_{(1-\epsilon_k)t_k} h \subset B_{t_k} g' h \subset B_{t_k} g \subset B_{t_{k+1}} g' h \subset B_{(1+\epsilon_k)t_{k+1}} h, \]

\[ \mu \left( \lim_{t \to \infty} B_t \right) = \lim_{m \to \infty} \mu \left( \bigcup_{k \geq m} t_k \leq t < t_{k+1} B_t \right) \leq \lim_{m \to \infty} \sum_{k = m}^{\infty} \mu \left( \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} B_t \right). \]
and since \( I_{t_{k+1}} \subseteq I_t \subseteq I_k \) we get that

\[
\underline{A}_{k,h} \subset A_{g,I_t,t} \subset \overline{A}_{k,h},
\]

where

\[
\underline{A}_{k,h} = F_0^{-1}(I_{t_{k+1}}) \cap B_{(1-\epsilon_k)I_k} \quad \text{and} \quad \overline{A}_{k,h} = F_0^{-1}(I_k) \cap B_{(1+\epsilon_k)I_{k+1}} h.
\]

Hence using the interpolation Lemma 2.3, we get that for any \( g \in \bigcup_{t \leq t_{k+1}} B_t \) there is \( h \in \mathcal{I}_k \) such that

\[
\max \left\{ D(\mathbb{Z}^n g, \underline{A}_{k,h}), D(\mathbb{Z}^n g, \overline{A}_{k,h}) \right\} \geq D(\mathbb{Z}^n g, A_{g,I_t,t}) - \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h})
\]

\[
\geq \operatorname{vol}(A_{g,I_t,t})^\delta - \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h})
\]

\[
\geq \operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h})^\delta - \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h})
\]

implying that

\[
(4.3) \quad \bigcup_{t \leq t_{k+1}} B_t \subset \bigcup_{h \in \mathcal{I}_k} C_{k,h},
\]

where \( C_{k,h} = M_{\underline{A}_{k,h},T_k,h} \cup M_{\overline{A}_{k,h},T_k,h} \) with \( T_k,h = \operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h})^\delta - \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h}) \), and \( M_{A,T} = M^{(K)}_{A,T} \) defined in (2.5). Now applying Lemma 2.2 we can bound

\[
(4.4) \quad \mu(C_{k,h}) \leq \mu(M_{\underline{A}_{k,h},T_k,h}) + \mu(M_{\overline{A}_{k,h},T_k,h}) \ll \frac{\operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h})}{T_k^2}.
\]

Since \( \{I_t\}_{t>0} \) is bounded, there exists some \( N_0 > 0 \) such that \( I_t \subset [-N_0, N_0] \) for all \( t > 0 \), and hence for all \( k \geq k_0 \) sufficiently large we can apply Theorem 5 to \( \overline{A}_{k,h} \) (or more precisely to \( \overline{A}_{k,h}^{-1} \) having the same volume) which, recalling that \( |I_t| = ct^{-\alpha} \), gives

\[
\operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h}) = c_h t_k^{-\alpha}((1+\epsilon_k)T_k)^{n-d} + O_{\mathcal{K},c} \left( t_k^{-\alpha}T_k^{n-d-1} \log(t_k+1) \right),
\]

with \( c_h = c_{h,F_0} \) from Theorem 5. Next, plug in \( t_k = k^\alpha \) and use the estimates \((1+\epsilon_k)^{n-d} = 1 + O(\frac{1}{k}) \) and \( t_k^{n-d} = (k+1)^{n-d} = k^{\alpha(n-d)}(1 + O_{\alpha}(\frac{1}{k})) \) to get

\[
\operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{\mathcal{K},c,n} \left( k^{\alpha(n-d-\kappa)} - 1 + k^{\alpha(n-d-\kappa)-1} \log(k+1) \right).
\]

Since by assumption \( \alpha > 1 \) we have \( \alpha(n-d-1-\kappa) < \alpha(n-d-\kappa) - 1 \) so that

\[
(4.5) \quad \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{\mathcal{K},c,n} \left( k^{\alpha(n-d-\kappa)-1} \right).
\]

Similarly, applying Theorem 5 to \( \underline{A}_{k,h} \) for \( k \geq k_0 \) sufficiently large we get

\[
(4.6) \quad \operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{\mathcal{K},c,n} \left( k^{\alpha(n-d-\kappa)-1} \right),
\]

and hence,

\[
\operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h}) \ll_{\mathcal{K},c,n} k^{\alpha(n-d-\kappa)-1}.
\]

We also have for \( k \geq k_0 \) sufficiently large

\[
\operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h})^\delta \ll_{\mathcal{K},c} k^{\delta \alpha(n-d-\kappa)}.
\]

Moreover, since we assume \( \delta > 1 - \frac{1}{\alpha(n-d-\kappa)} \) then \( \delta \alpha(n-d-\kappa) > \alpha(n-d-\kappa) - 1 \) and hence

\[
T_{k,h} = \operatorname{vol}(\underline{A}_{k,h})^\delta - \operatorname{vol}(\overline{A}_{k,h} \setminus \underline{A}_{k,h}) \ll_{\mathcal{K},c,n} k^{\delta \alpha(n-d-\kappa)}.
\]
Combining the above estimates with (4.4) we get that
\[ \mu(C_{k,h}) \ll_{\kappa,c,\kappa} \frac{\vol(A_{k,h})}{T_{k,h}^2} \approx_{\kappa,c,\kappa} k^{\alpha(n-d-\kappa)(1-2\delta)}. \]

We can then use (4.3) and the fact \( \#I_k = O_K(k^{d_n}) \) to get for \( k > k_0 \) sufficiently large
\[ a_k \leq \mu(\bigcup_{h \in I_k} C_{k,h}) \leq \sum_{h \in I_k} \mu(C_{k,h}) \ll_{\kappa,c,\kappa} \frac{1}{k^{\alpha(n-d-\kappa)(2\delta-1)-d_n}}. \]

Now, the assumption \( \delta > 1 - \frac{1}{\alpha(n-d-\kappa)} \) also implies that \( \alpha(n-d-\kappa)(2\delta-1) - d_n > \alpha(n-d-\kappa) - 2 - d_n \), so taking \( \alpha = \frac{d_n+3}{n-d-\kappa} > \max\{1, \frac{1}{n-d-\kappa}\} \) we get that \( \alpha(n-d-\kappa)(2\delta-1) - d_n > 1 \) showing that the series \( \sum_k a_k \) is summable as needed. \( \square \)

We can now use this discrepancy bound to conclude.

**Proof of Theorem 1.** Fix \( \delta \in (\delta_0,1) \) be as above with \( \delta_0 = 1 - \frac{1}{\alpha(n-d-\kappa)} = \frac{d_n+3}{d_n+3} \), and let \( 0 < \nu < (1-\delta)(n-d-\kappa) \). Then by Theorem 6 for \( \mu \text{-a.e. } g \in G \) we have that \( D(Z^n g, A_{g,I,t}) < \vol(A_{g,I,t})^\delta \) for all sufficiently large \( t \), and hence for \( F = g \cdot F_0 \) with \( g \) as above and all sufficiently large \( t \),
\[ |N_F(I_t,t) - c_F|t^{n-d}| \leq D(Z^n g, A_{g,I,t}) + |\vol(A_{g,I,t}) - c_F|t^{n-d}| \]
\[ < \vol(A_{g,I,t})^\delta + O_{g,e}(t^{n-d-1-\kappa} \log(t)) \]
\[ < (2c_F t^{n-d-\kappa})^\delta + O_{g,e}(t^{n-d-1-\kappa} \log(t)) < t^{n-d-\kappa-\nu}. \] \( \square \)

## 5. Uniform approximation

We now use similar ideas to give a uniform bound for the discrepancy for all intervals at once. We first prove a preliminary uniform bound for the discrepancy for all intervals of a fixed length.

**Theorem 7.** Keep the assumptions as in Theorem 3. Then there exists some \( \delta \in (0,1) \) such that for almost all \( F \in Y^{(d)}_{p,q} \) there is \( t_F > 0 \) such that for all \( t > t_F \) and for all intervals \( I \subset [-N(t),N(t)] \) with \( |I| = t^{-\kappa} \) we have
\[ |N_F(I,t) - c_F t^{n-d-\kappa}| < t^{\delta(n-d-\kappa)}, \]
where \( c_F \) is as in Theorem 5.

**Proof.** Fix a compact subset \( K \subset G \), and a sequence \( \{t_k = k^\alpha\}_{k \in \mathbb{N}} \) with \( \alpha > \frac{1}{n-d-\kappa} \) some large number depending on \( \kappa \) and \( \eta \) to be determined. Take \( \delta \) such that \( \delta \in (1-\frac{1}{\alpha(n-d-\kappa)},1) \).

For any \( t > 0 \) we define \( B_t \subset K \)
\[ B_t = \{ g \in K : \exists I \subset [-N(t),N(t)], |I| = t^{-\kappa}, D(Z^n g, A_{g,I,t}) \geq \vol(A_{g,I,t})^\delta \}, \]
where \( A_{g,I,t} = F_0^{-1}(I) \cap B_t g \) as before. As in the proof of Theorem 6 it suffices to show that the series \( \sum_k a_k \) is summable. To do that we will bound the set \( \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} B_t \) by a nicer set for which we have good control on the measure.

First, for any \( t_k \leq t < t_{k+1} \) we reduce the collection of all intervals in \([-N(t),N(t)]\) into a finite discrete collection of intervals. Let \( \beta = \kappa + \frac{1}{\alpha} \) and let \(-N(t_{k+1}) = \xi_{k,0} < \xi_{k,1} < \)
\[ \cdots < \xi_{k,M} = N(t_{k+1}) \] be a \( t_{k+1}^\beta \)-dense partition of the interval \([-N(t_{k+1}), N(t_{k+1})]\) so that \( M(k) \simeq N(t_{k+1})t_{k+1}^\beta \).

Now for any interval \( I \subset [-N(t), N(t)] \) with \( t_k \leq t < t_{k+1} \), since its center point \( \xi \) satisfies \( \xi \in I \subset [-N(t), N(t)] \subset [-N(t_{k+1}), N(t_{k+1})] \), there exists some \( 0 \leq i < M(k) \) such that \( \xi_{k,i} \leq \xi < \xi_{k,i+1} \). Note that for \( I = (\xi - \frac{t_k}{2}, \xi + \frac{t_k}{2}) \), since \( t_k \leq t < t_{k+1} \) and \( \xi_{k,i} \leq \xi < \xi_{k,i+1} \) we have

\[ (\xi_{k,i+1} - \frac{t_k^{-\kappa}}{2}, \xi_{k,i} + \frac{t_k^{-\kappa}}{2}) \subset I \subset (\xi_{k,i} - \frac{t_k^{-\kappa}}{2}, \xi_{k,i+1} + \frac{t_k^{-\kappa}}{2}) \quad (5.2) \]

Next, let \( \epsilon_k = \frac{1}{k} \) and again by Lemma 2.1 we know that for any \( k \geq 1 \), there exists a finite subset \( \mathcal{I}_k := \mathcal{I}_{\epsilon_k} \subset \mathcal{K} \) with \( \#\mathcal{I}_k = O(k^{d_n}) \) such that \( \mathcal{K} \subset \bigcup_{h \in \mathcal{I}_k} \mathcal{O}_{\epsilon_k} h \). Thus for any \( g \in \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} \mathcal{B}_t \), there exists some \( g' \in \mathcal{O}_{\epsilon_k} \) and \( h \in \mathcal{I}_k \) such that \( g = g' \). Then by (2.1) for \( t_k \leq t < t_{k+1} \) we have \( B_{(1-\epsilon_k)t_k} h \subset B_{g} \subset B_{(1+\epsilon_k)t_{k+1}} h \). Combining this with (5.2) we get

\[ A_{k,i,h} \subset A_{g,f,t} \subset \overline{A}_{k,i,h} \]

where

\[ A_{k,i,h} = F_0^{-1}(\xi_{k,i} - \frac{t_k^{-\kappa}}{2}, \xi_{k,i} + \frac{t_k^{-\kappa}}{2}) \cap B_{(1-\epsilon_k)t_k} h \]

and

\[ \overline{A}_{k,i,h} = F_0^{-1}(\xi_{k,i} - \frac{t_k^{-\kappa}}{2}, \xi_{k,i+1} + \frac{t_k^{-\kappa}}{2}) \cap B_{(1+\epsilon_k)t_{k+1}} h \]

Then by Lemma 2.3 for any \( g \in \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} \mathcal{B}_t \) there exist some \( 0 \leq i < M(k) \) and \( h \in \mathcal{I}_k \) such that

\[ \max \{ D(\mathbb{Z}^n g, A_{k,i,h}), D(\mathbb{Z}^n g, \overline{A}_{k,i,h}) \} \geq \text{vol}(A_{k,i,h})^\delta - \text{vol}(\overline{A}_{k,i,h} \setminus A_{k,i,h}). \quad (5.3) \]

Now for any \( 0 \leq i < M(k) \) and \( h \in \mathcal{I}_k \) let \( \mathcal{C}_{k,i,h} = \mathcal{M}_{\mathcal{A}_{k,i,h}, T_{k,i,h}}^{(K)} \cup \mathcal{M}_{\overline{A}_{k,i,h}, T_{k,i,h}}^{(K)} \) with

\[ T_{k,i,h} = \text{vol}(A_{k,i,h})^\delta - \text{vol}(\overline{A}_{k,i,h} \setminus A_{k,i,h}), \quad (5.4) \]

so that

\[ \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} \mathcal{B}_t \subset \bigcup_{h \in \mathcal{I}_k} \bigcup_{0 \leq i < M(k)} \mathcal{C}_{k,i,h}. \]

By Lemma 2.2 we can bound

\[ \mu(\mathcal{C}_{k,i,h}) \ll \kappa \frac{\text{vol}(\overline{A}_{k,i,h})}{T_{k,i,h}^2}. \quad (5.5) \]

Now, we take

\[ \alpha > \max \left\{ \frac{d}{d - \eta}, \frac{d_n + 4}{n - d - 2\kappa - \eta} \right\}. \quad (5.6) \]

We note that since \( \kappa \in (0, \frac{n - d - \eta}{2}) \), the second value in the above set is positive (and larger than \( \frac{1}{n - d - \kappa} \)). We can now use (5.4) and (5.5) to give estimates for \( \mu \left( \bigcup_{t_k \leq t < t_{k+1}} \mathcal{B}_t \right) \).

First, since \( N(t) = O(t^n) \) with \( \eta \in [0, \min\{d, n - d\}) \subset [0, d) \), for \( t_k = k^\alpha \) and \( \epsilon_k = \frac{1}{k} \), there exists \( k_0 > 0 \) such that for any \( k > k_0 \),

\[ (1 - \epsilon_k)t_k > 2(N(t_{k+1}) + 1)^{1/d} \quad \text{and} \quad (1 + \epsilon_k)t_{k+1} > 2(N(t_{k+1}) + 1)^{1/d}. \]
Moreover, note that for each \(0 \leq i < M(k)\) the intervals \((\xi_{k,i+1} - \frac{t_{k+1}^{-\alpha}}{2}, \xi_{k,i} + \frac{t_{k+1}^{-\alpha}}{2})\) and 
\((\xi_{k,i+1} - \frac{t_{k+1}^{-\alpha}}{2}, \xi_{k,i} + \frac{t_{k+1}^{-\alpha}}{2})\) are all contained in \([-N(t_{k+1}) - 1, N(t_{k+1}) + 1]\). Hence for any \(k > k_0\) we can apply Theorem 5 to \(\overline{A}_{k,i,h}\) to get 
\[
\text{vol}(\overline{A}_{k,i,h}) = c_h \left( t_k^{-\alpha} + O(\epsilon_k) \right)^n \text{vol}(\xi_{k,i}) + O_K(t_k^{-\alpha} n^{d-1} N(t_{k+1})^{1/d} \log(t_{k+1})).
\]
Now, using the assumption \(N(t) = O(t^\eta)\) and the estimates \(\xi_{k,i+1} - \xi_{k,i} \leq t_{k+1}^{-\beta}, t_{k+1} \approx k^\alpha\), 
\((1 + \epsilon_k)^n = 1 + O(1/k)\) and \(t_k^{-\alpha} = (k + 1)^\alpha(n-d) = k^\alpha(n-d)(1 + O_\eta(1/k))\) and the relation \(\alpha \beta = \alpha \kappa + 1\) we can get 
\[
\text{vol}(\overline{A}_{k,i,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{K,\kappa,\eta}(k^{\alpha(n-d-\kappa)} + n^{\frac{d}{\eta}} \log(k)).
\]
Since \(\alpha > \frac{d}{\eta}\) we have that \(\alpha(n-d-1-\kappa + \frac{d}{\eta}) < \alpha(n-d-\kappa) - 1\), so that 
\[
\text{vol}(\overline{A}_{k,i,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{K,\kappa,\eta}(k^{\alpha(n-d-\kappa)}) - 1.
\]
Similarly, we can apply Theorem 5 to \(\overline{A}_{k,i,h}\) to get for any \(k > k_0\) sufficiently large 
\[
\text{vol}(\overline{A}_{k,i,h}) = c_h k^{\alpha(n-d-\kappa)} + O_{K,\kappa,\eta}(k^{\alpha(n-d-\kappa)}) - 1.
\]
Using these estimates and that \(\delta \alpha(n-d-\kappa) > \alpha(n-d-\kappa) - 1\) we get that 
\[
T_{k,i,h} \sim \delta \kappa \text{vol}(\overline{A}_{k,i,h}) \sim k^{\delta \alpha(n-d-\kappa)},
\]
so that 
\[
\mu(C_{k,i,h}) \ll \frac{1}{k^{(2d-1)\alpha(n-d-\kappa)}}.
\]
Now, using (5.4) and the above estimate, and recalling \#I_k = O_K(k^{d-\eta}) and \(M(k) \ll k^{\alpha(n+\beta)}\), 
we can estimate for \(k > k_0\)
\[
a_k \leq \mu(\bigcup_{h \in I_k} \bigcup_{0 \leq i < M(k)} C_{k,i,h}) \leq \sum_{h \in I_k} \sum_{i=0}^{M(k)-1} \mu(C_{k,i,h})
\ll \sum_{h \in I_k} \sum_{i=0}^{M(k)-1} \frac{1}{k^{(2d-1)\alpha(n-d-\kappa)}} \ll \frac{1}{k^{(2d-1)\alpha(n-d-\kappa) - \alpha(\eta + \kappa) - d_\eta - 1}},
\]
where we used that \(\alpha \beta = \alpha \kappa + 1\). As in the proof of Theorem 6 for the exponent we can estimate 
\[
(2\delta - 1)\alpha(n-d-\kappa) - \alpha(\eta + \kappa) - d_\eta - 1 > \alpha(n-d-\kappa) - 2 - \alpha(\eta + \kappa) - d_\eta - 1
= \alpha(n-d-2\kappa-\eta) - d_\eta - 3 > 1,
\]
where for the last inequality we used that \(\alpha \gg \frac{d_{\eta+1}}{n-d-2\kappa-\eta}\). Hence the series \(\sum_k a_k\) is summable and this finishes the proof. \(\square\)

**Proof of Theorem 3.** Let \(\kappa \in (0, \frac{n-d-\eta}{2})\) and take another \(\kappa' \in (\kappa, \frac{n-d-\eta}{2})\). By Theorem 7 there exists a full measure subset \(E = \mathcal{E}_{N(t),\kappa'} \subset G\) and some constant \(\delta \in (0, 1)\) such that for any \(F = g \cdot F_0\) with \(g \in E\), there exists some \(t'_{F} > 0\) such that for any \(t > t'_{F}\) and any interval \(I' \subset [-N(t), N(t)]\) with \(|I'| = t^{-\kappa'}\) we have 
\[
|\mathcal{N}_F(I', t) - c_F |t^{n-d}| \leq t^{\delta(n-d-\kappa')} = |I'|^{\delta} t^{\delta(n-d)}.
\]
Let $\nu = \frac{1}{2} \min \{ \kappa' - \kappa, (1 - \delta)(n - d - \kappa') \}$ and for any $F$ as above, let $t_F = \max \{ t_F', (2 + c_F)\frac{1}{2} \}$. Now, for this $F$ and any $t > t_F$, we first assume that $I \subset [-N(t), N(t)]$ with $|I| \geq t^{-\kappa}$ is of length a multiple of $t^{-\kappa'}$. That is, $M_I := \frac{|I|}{t_F'}$ is a positive integer, and we have a partition $I = \bigcup_{i=1}^{M_I} I_i$ with each subinterval $I_i \subset I$ and $|I_i| = t^{-\kappa'}$. Applying (5.9) to each $I_i$ we get

$$\left| \mathcal{N}_F(I, t) - c_F |I| t^{n-d} \right| = \left| \sum_{i=1}^{M_I} (\mathcal{N}_F(I_i, t) - c_F |I_i| t^{n-d}) \right|$$

$$\leq \sum_{i=1}^{M_I} |\mathcal{N}_F(I_i, t) - c_F |I_i| t^{n-d}| \leq \sum_{i=1}^{M_I} |I_i| \delta t^{\delta(n-d)}$$

$$= M_I t^{-\delta' \kappa'} t^{\delta(n-d)} = \frac{|I|}{t^\kappa} t^{-\delta' \kappa'} t^{\delta(n-d)} = |I| t^{(1-\delta') \kappa'} t^{\delta(n-d)} \leq |I| t^{n-d-2\nu},$$

where for the last inequality we used that $2\nu \leq (1 - \delta)(n - d - \kappa')$. Now we consider the general case of an interval $I \subset [-N(t), N(t)]$ with $|I| \geq t^{-\kappa}$. There exist intervals $\mathcal{L} \subset I \subset \mathcal{T}$ such that lengths of $\mathcal{L}$ and $\mathcal{T}$ are of multiples of $t^{-\kappa'}$ and $|\mathcal{T}| - |I| = t^{-\kappa'}$. Since $\mathcal{L} \subset I \subset \mathcal{T}$ we have $\mathcal{N}_F(\mathcal{L}, t) \leq \mathcal{N}_F(I, t) \leq \mathcal{N}_F(\mathcal{T}, t)$. This implies that for $t > t_F$

$$|\mathcal{N}_F(I, t) - c_F |I| t^{n-d}| \leq \max \{ |\mathcal{N}_F(\mathcal{L}, t) - c_F |\mathcal{L}| t^{n-d}|, |\mathcal{N}_F(\mathcal{T}, t) - c_F |\mathcal{T}| t^{n-d}| \}$$

$$\leq \max \{ |\mathcal{N}_F(\mathcal{L}, t) - c_F |\mathcal{L}| t^{n-d}|, |\mathcal{N}_F(\mathcal{T}, t) - c_F |\mathcal{T}| t^{n-d}| \} + c_F t^{n-d-\kappa'},$$

where for the second inequality we used triangle inequality and the bound

$$\max \{ |I| - |\mathcal{L}|, |\mathcal{T}| - |I| \} \leq |\mathcal{T}| - |\mathcal{L}| = t^{-\kappa'}.$$

Now since both $\mathcal{L}$ and $\mathcal{T}$ are of lengths multiples of $t^{-\kappa'}$, applying the above estimate for $|\mathcal{N}_F(\mathcal{L}, t) - c_F |\mathcal{L}| t^{n-d}|$ and $|\mathcal{N}_F(\mathcal{T}, t) - c_F |\mathcal{T}| t^{n-d}|$ and noting that $|I| \geq t^{-\kappa}$ we have

$$|\mathcal{N}_F(I, t) - c_F |I| t^{n-d}| \leq |\mathcal{T}| t^{n-d-2\nu} + c_F |I| t^{n-d-\kappa'} + 2 |I| t^{n-d-2\nu} + c_F |I| t^{n-d-2\nu}$$

$$= (2 + c_F) |I| t^{n-d-2\nu} < |I| t^{n-d-\nu},$$

where for the second inequality we used the estimates $|\mathcal{T}| < 2 |I|$ and $2\nu \leq \kappa' - \kappa$, and for the last inequality we used that $t > t_F \geq (2 + c_F)^{\frac{1}{2}}$. This completes the proof. $\square$

References

[AM18] J. S. Athreya and G. A. Margulis. Values of random polynomials at integer points. J. Mod. Dyn., 12:9–16, 2018. 2, 4, 7

[BD58] B. J. Birch and H. Davenport. On a theorem of Davenport and Heilbronn. Acta Math., 100:259–279, 1958. 1

[BG99] V. Bentkus and F. Götze. Lattice point problems and distribution of values of quadratic forms. Ann. of Math. (2), 150(3):977–1027, 1999. 1

[Bou16] J. Bourgain. A quantitative Oppenheim theorem for generic diagonal quadratic forms. Israel J. Math., 215(1):503–512, 2016. 3

[EMM98] A. Eskin, G. A. Margulis, and S. Mozes. Upper bounds and asymptotics in a quantitative version of the Oppenheim conjecture. Ann. of Math. (2), 147(1):93–141, 1998. 2, 7

[GGN18] A. Ghosh, A. Gorodnik, and A. Nevo. Optimal density for values of generic polynomial maps. arXiv preprint arXiv:1801.01027, 2018. 1, 2, 3

[GK17] A. Ghosh and D. Kelmer. Shrinking targets for semisimple groups. Bull. Lond. Math. Soc., 49(2):235–245, 2017. 2

16
A. Ghosh and D. Kelmer. A quantitative Oppenheim theorem for generic ternary quadratic forms. *J. Mod. Dyn.*, 12:1–8, 2018.

A. Ghosh, D. Kelmer, and S. Yu. In preparation. 2019.

F. Götze and G. Margulis. Distribution of values of quadratic forms at integral points. *arXiv preprint arXiv:1004.5123*, 2010.

D. Kelmer and S. Yu. The second moment of the siegel transform in the space of symplectic lattices. *arXiv preprint arXiv:1802.09645*, 2018.

D. Kelmer and S. Yu. In preparation. 2019.

E. Lindenstrauss and G. A. Margulis. Effective estimates on indefinite ternary forms. *Israel J. Math.*, 203(1):445–499, 2014.

G. A. Margulis. Formes quadratiques indéfinies et flots unipotents sur les espaces homogènes. *C. R. Acad. Sci. Paris Sér. I Math.*, 304(10):249–253, 1987.

G. A. Margulis. Oppenheim conjecture. In *Fields Medallists’ lectures*, volume 5 of *World Sci. Ser. 20th Century Math.*, pages 272–327. World Sci. Publ., River Edge, NJ, 1997.

C. A. Rogers. Mean values over the space of lattices. *Acta Math.*, 94:249–287, 1955.

W. M. Schmidt. A metrical theorem in geometry of numbers. *Trans. Amer. Math. Soc.*, 95:516–529, 1960.

**Department of Mathematics, Boston College, Chestnut Hill MA 02467-3806, USA**  
*E-mail address: kelmer@bc.edu*

**Department of Mathematics, Technion, Haifa, Israel**  
*E-mail address: yushucheng@campus.technion.ac.il*